

頭 檯 Appetizers

01. 上海小籠包 Shanghai Style Pork Dumplings (10) 12.95
02. 蜜汁叉燒 B.B.Q. Pork 10.95
03. 水餃(鍋貼) Pot Stickers (Steam or Fried) (8) 11.95
04. 蔥油餅 Green Onion Pancake 9.95
05. 春卷 Vegetable Egg Rolls (3) 4.95
06. 紅油抄手² Szechuan Wonton w/ Chili Oil 11.95
07. 炸蟹角(6) Crab Puff 5.95

特色涼菜 Special Cold Dishes

01. 夫妻肺片³ Mixed Beef w/ Hot Sauce 12.95
02. 蒜泥白肉² Pork Belly w/ Garlic Sauce 11.95
03. 口水雞³ House Special Chicken (Bone on) 12.95
04. 川北涼粉³ Szechuan Bean Jelly 10.95
05. 四川涼麵² Szechuan Cold Noodle 10.95

湯羹類 Soup

01. 酸辣湯³ Hot & Sour Soup (Small) 2.95 (Large) 9.95
02. 蛋花湯 Egg Flower Soup (Small) 2.95 (Large) 9.95
03. 番茄煎蛋湯 Fried Egg w/ Tomato Soup 12.95
04. 酸辣雲吞湯² Hot & Sour Garlic Wonton Soup 11.95

飯類 Rice Dishes

01. 各式炒飯 Fried Rice 12.95
(雞/牛/豬/叉燒/素菜) (Chicken/ Beef/ Pork/ BBQ Pork/ Vegetable)
02. 揚州炒飯 Yang Zhou Fried Rice 13.95
03. 什錦炒飯 Combination Fried Rice 13.95
04. 海鮮炒飯 Seafood Fried Rice 13.95
05. 白飯 Steamed Rice Per Order \$1.95

湯麵類 Noodle Soup

刀削麵加\$1.00 (Hand Shaven Noodle Add \$1.00)

01. 四川牛肉麵 Szechuan Beef Noodle Soup 12.95
02. 紅燒牛肉麵 Braised Beef Noodle Soup 12.95
03. 擔擔面 DanDan Noodle 10.95
04. 海鮮湯麵 Seafood Noodle Soup 12.95
05. 什錦湯麵 Combination Noodle Soup 12.95
06. 素菜豆腐湯麵 Vegetable & Tofu Noodle Soup 11.95

炒麵類 Chow Mein/Crispy Noodle

01. 炒麵 Chow Mein 13.95
(雞/牛/豬/素菜) (Chicken/ Beef/ Pork/ Vegetable)
02. 兩面黃 Chrispy Noodle 13.95
(雞/牛/豬/素菜) (Chicken/ Beef/ Pork/ Vegetable)
03. 香辣各式炒麵³ Special Hot Chow Mein 13.95
(雞/牛/豬/素菜) (Chicken/ Beef/ Pork/ Vegetable)
04. 香辣各式刀削麵³ Hot & Spicy Special Hand Shaven Noodle 15.95
(雞/牛/豬/素菜/海鮮加\$1) (Chicken/ Beef/ Pork/ Vegetable/ Seafood+\$1)
05. 什錦炒麵 Combination Chow Mein 14.95
06. 海鮮炒麵 Seafood Chow Mein 14.95

雞鴨類 Chicken & Duck Dishes

01. 宮保雞丁² Kung Pao Chicken 14.95
02. 腰果雞丁 Cashew Chicken 13.95
03. 四季豆雞 Sting Bean Chicken 13.95
04. 干烹雞³ Mandarin Crispy Chicken 14.95
05. 芝麻雞 Sesame Chicken 13.95
06. 陳皮雞 Orange Chicken 13.95
07. 甜酸雞 Sweet & Sour Chicken 13.95
08. 檸檬雞 Lemon Chicken 13.95
09. 蒙古雞² Mongolian Chicken 14.95
10. 魚香脆皮雞² Crispy Chicken w/ Hot Garlic Sauce 14.95
11. 重慶辣子雞⁵ Chong Qing Hot Chicken 17.95
12. 芥蘭雞 Broccoli Chicken 12.95
13. 剁椒雞³ Chopped Pepper Chicken 14.95
14. 木須雞 Moo Shu Chicken 14.95
15. 樟茶鴨 Smoked Duck 18.95
16. 香酥鴨 Szechuan Crispy Duck 18.95

豬肉類 Pork Dishes

01. 椒鹽排骨 Salt & Pepper Pork Spareribs 17.95
02. 金牌蒜香骨 Golden Garlic Pork Spareribs 19.95
03. 香辣排骨⁵ Szechuan Style Pork Spareribs 17.95
04. 魚香肉絲² Shredded Pork w/ Hot Garlic Sauce 13.95
05. 小炒肉絲² Pan Fried Shredded Pork w/ Cilantro 14.95
06. 木須肉 Moo Shu Pork 14.95
07. 四季豆肉 String Bean Pork 13.95
08. 回鍋肉² Twice Cooked Pork Belly 14.95
09. 蒜苗臘肉 Smoked Pork Belly w/ Leeks 16.95

10. 干鍋肥腸⁵ Dried Cooked Pork Intestine 16.95
11. 古鎮毛血旺⁵ Special Intestine & Fish Clay Pot 24.95
12. 麻婆豆腐³ Mapo Tofu 13.95

牛羊肉類 Beef & Lamb Dishes

01. 蒙古牛² Mongolian Beef 16.95
02. 芥蘭牛 Broccoli Beef 13.95
03. 水煮牛⁵ Sliced Beef in Hot & Spicy Gravy 17.95
04. 小炒牛² Toss Fried Beef w/ Cilantro 16.95
05. 雙菇牛 Double Delight Mushroom Beef 14.95
06. 牙籤牛肉³ "Toothpick" Beef 17.95
07. 金針肥牛鍋仔³ Beef w/ Enoki Mushroom Hotpot 19.95
08. 家鄉風味羊肉³ Hometown Flavor Hotpot w/ Lamb 18.95
09. 金針肥羊鍋仔³ Lamb w/ Enoki Mushroom Hotpot 20.95
10. 孜然羊³ Cumin Lamb 17.95
11. 蔥爆羊 Pan Fried Lamb w/ Green Onion 17.95
12. 小炒羊² Toss Fried Lamb w/ Cilantro 17.95

海鮮肉類 Seafood Dishes

01. 萬州烤魚³ Wan Zhou Grill Whole Fish Seasonal Price
02. 酸湯魚鍋³ Sliced Live Fish in Hot & Sour Soup Hotpot Seasonal Price
03. 蜜汁核桃蝦 Honey Walnut Prawn 17.95
04. 左宗蝦² General Tso Prawn 16.95
05. 香辣大頭蝦⁵ Szechuan Style Prawn (w/ or w/o Shell) 17.95
06. 椒鹽蝦³ Salty Pepper Prawn (w/ or w/o Shell) 17.95
07. 素菜蝦 Prawn w/ Assorted Vegetable 16.95
08. 四季豆蝦 String Bean Shrimp 16.95
09. 宮保蝦² Kung Pao Prawn 16.95
10. 腰果蝦 Cashew Prawn 16.95
11. 金牌香鍋蝦³ Golden Dry Pot w/ Prawn 21.95
12. 水煮魚⁵ Fish Fillet in Hot & Spicy Gravy 17.95
13. 剁椒魚³ Chopped Pepper Fish 16.95
14. 糖醋魚片 Sweet & Sour Crispy Fish Fillet 16.95
15. 回鍋魚² Twice Cooked Fish Fillet Szechuan Style 16.95
16. 香辣魷魚⁵ Deep Fried Squid Szechuan Style 16.95

豆腐/素菜類 Tofu & Vegetable Dishes

- 01. 宮保豆腐 2/ Kung Pao Tofu 13.95
- 02. 魚香豆腐 3/ Tofu w/ Hot Garlic Sauce 13.95
- 03. 雙菇豆腐 Double Delight Mushroom Tofu 13.95
- 04. 核桃豆腐 Honey Walnut Crispy Tofu 14.95
- 05. 木須豆腐 Moo Shu Tofu 14.95
- 06. 家常豆腐 3/ Deep Fried Tofu Szechuan Style 14.95
- 07. 茄子豆腐 Eggplant w/ Deep Fried Tofu 13.95
- 08. 回鍋豆腐 Twice Cooked Tofu 14.95
- 09. 乾煸四季豆 Dried Cooked String Bean 14.95
- 10. 蒜蓉四季豆 Sting Bean w/ Garlic Sauce 14.95
- 11. 酸溜土豆絲 Pan Fried Sour Shredded Potato 12.95
- 12. 魚香茄子 3/ Eggplant w/ Hot Garlic Sauce 12.95
- 13. 干鍋素什錦 3/ Dried Cooked Mixed Vegetable 17.95
- 14. 干鍋雜菌 3/ Dried Cooked Mixed Mushrooms 17.95
- 15. 泡椒藕片 3/ Sliced Lotus Root w/ Pickled Chili 13.95
- 16. 糖醋包心菜 Sweet & Sour Cabbage 12.95
- 17. 炆炒包心菜 3/ Stir Fried Cabbage w/ Chinese Pepper 12.95
- 18. 素什錦 Stir Fried Assorted Vegetable 13.95
- 19. 蒜蓉大豆苗 Stir Fried Snow Pea Leaf w/ Garlic Sauce 16.95

Hot and Spicy

川霸王



Szechuan Chef

午餐 Lunch Special

Monday to Friday 11:00 am - 3:00pm (exclude holiday)
 附送：酸辣湯或蛋花湯，白飯或炒飯，外賣都不送湯，加飯 \$1.00
 Includes: Hot & Sour Soup or Egg Flower Soup, Steamed Rice or Vegetable Fried Rice
 Soup is not included for take-out, Extra Rice \$1.00

素菜類 Vegetarian

- 01. 什錦 Stir-Fried Assorted Vegetable 10.95
- 02. 魚香芥蘭 3/ Broccoli w/ Hot Garlic Sauce 10.95
- 03. 魚香茄子 3/ Eggplant w/ Hot Garlic Sauce 10.95
- 04. 乾扁四季豆 3/ Dried Cooked String Bean 10.95
- 05. 香菇豆腐 Stir-Fried Mushroom w/ Tofu 10.95
- 06. 香菇小白菜 Stir-Fried Mushroom w/ Baby Bok Choy 10.95
- 07. 尖椒土豆絲 3/ Shredded Potato w/ Wild Chili 10.95
- 08. 家常豆腐 2/ Deep Fried Tofu Szechuan Style 10.95
- 09. 宮保豆腐 3/ Kung Pao Tofu 10.95

雞類 Chicken

- 01. 蒙古雞 3/ Mongolian Chicken 10.95
- 02. 尖椒雞 3/ Wild Chili Chicken 10.95
- 03. 宮保雞 2/ Kung Pao Chicken 10.95
- 04. 豉椒雞 2/ Chicken w/ Black Bean Sauce 10.95
- 05. 芥藍雞 雞 Broccoli Chicken 10.95
- 06. 素菜雞 雞 Chicken w/ Assorted Vegetable 10.95
- 07. 四季豆雞 雞 String Bean Chicken 11.95
- 08. 腰果雞 雞 Cashew Chicken 11.95
- 09. 剝椒雞 3/ Chopped Pepper Chicken 11.95
- 10. 芝麻雞 雞 Sesame Chicken 10.95
- 11. 甜酸雞 雞 Sweet & Sour Chicken 10.95
- 12. 幹煎皮 雞 Mandarin Crispy Chicken 11.95
- 13. 陳皮雞 雞 Orange Chicken 11.95
- 14. 四川雞 雞 Szechuan Chicken 11.95
- 15. 湖南雞 雞 Hunan Chicken 11.95
- 16. 重慶辣子雞 雞 Chong Qing Hot Chicken 12.95

豬肉類 Pork

- 01. 麻婆豆腐 3/ Mapo Tofu w/ Ground Pork 10.95
- 02. 魚香肉絲 3/ Shredded Pork w/ Hot Garlic Sauce 10.95
- 03. 四季豆肉絲 3/ String Bean Pork 10.95
- 04. 小炒肉 3/ Pan Fried Shredded Pork 10.95
- 05. 蒜苗臘肉 3/ Smoked Pork Belly w/ Leeks 10.95
- 06. 回鍋肉 2/ Twice Cooked Pork Belly 10.95

牛肉類 Beef

- 01. 蒙古牛 3/ Mongolian Beef 11.95
- 02. 豉椒牛 2/ Beef w/ Black Bean Sauce 11.95
- 03. 魚香牛 3/ Beef w/ Hot Garlic Sauce 11.95
- 04. 芥藍牛 牛 Broccoli Beef 11.95
- 05. 四季豆牛 牛 String Bean Beef 11.95
- 06. 泡椒牛 牛 Beef w/ Pickled Chili 11.95
- 07. 尖椒牛 3/ Wild Chili Beef 11.95
- 08. 四川牛 3/ Szechuan Beef 11.95
- 09. 湖南牛 3/ Hunan Beef 11.95

海鮮類 Seafood

- 01. 宮保蝦 2/ Kung Pao Shrimp 11.95
- 02. 素菜蝦 蝦 Shrimp w/ Assorted Vegetable 11.95
- 03. 魚香蝦 3/ Shrimp w/ Hot Garlic Sauce 11.95
- 04. 四季豆蝦 蝦 String Bean Shrimp 11.95
- 05. 泡椒蝦 3/ Shrimp w/ Pickle Chili 11.95
- 06. 剝椒魚 3/ Chopped Pepper Fish 11.95
- 07. 榴魚片 片 Pan Fried Sliced Fish 11.95

麵飯類 Chow Mein & Rice

- 01. 炒麵 (粗麵或刀削麵) Chow Mein or Hand Shaven Noodle 10.95
(雞/牛/豬/菜/海鮮 什錦 \$1) (Chicken / Beef / Pork / Vegetable / Seafood, Combination +\$1.00)
- 02. 香辣炒麵 (粗麵或刀削麵) 3/ Special Hot Chow Mein or Hand Shaven Noodle 12.95
(雞/牛/豬/菜/海鮮 什錦 \$1) (Chicken / Beef / Pork / Vegetable / Seafood, Combination +\$1.00)
- 03. 炒飯 Fried Rice 10.95
(雞/牛/豬/菜/海鮮 什錦 \$1) (Chicken / Beef / Pork / Vegetable / Seafood, Combination +\$1.00)

川霸王



Szechuan Chef Chinese Restaurant

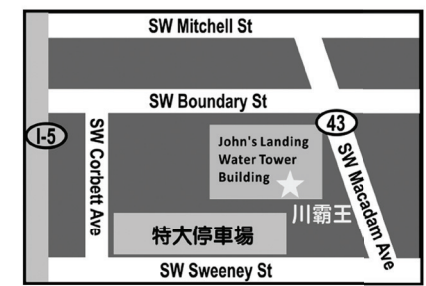
Authentic Szechuan Food 正宗川菜

We Do Not Use MSG

Open 7 Days a Week
 Sun-Thurs: 11:00 am - 9:00pm
 Fri & Sat: 11:00 am - 10:00pm

Tel: 503-227-3136

7007 SW Macadam Ave.
 Portland OR 97219



www.szechuanchef-or.com